32005R0898

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 898/2005

od 15. lipnja 2005.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 314/2004 o određenim mjerama ograničavanja u odnosu na Zimbabve

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 314/2004 od 19. veljače 2004. o određenim mjerama ograničavanja u odnosu na Zimbabve [1], a posebno njezin članak 11. točku (b),

budući da:

(1) Prilog III. Uredbi (EZ) br. 314/2004 navodi popis osoba na koje se odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora u skladu s Uredbom.

(2) Odlukom Vijeća 2005/444/ZVSP [2] mijenja se Prilog Zajedničkom stajalištu 2004/161/ZVSP [3]. Prilog III Uredbi (EZ) br. 314/2004 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(3) Kako bi se osigurala učinkovitost mjera iz ove Uredbe, ova Uredba mora odmah stupiti na snagu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 314/2004 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. lipnja 2005.

Za Komisiju

Eneko LANDÁBURU

Glavni direktor za vanjske poslove

---

[1] SL L 55, 24.2.2004., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1488/2004 (SL L 273, 21.8.2004., str. 12.).

[2] SL L 153, 16.6.2005., str. 37.

[3] SL L 50, 20.2.2004., str. 66.

PRILOG

„PRILOG III.

Popis osoba iz članka 6.

1. Mugabe, Robert Gabriel	Predsjednik, rođen 21.2.1924.
2. Bonyongwe, Happyton	Generalni direktor Središnje obavještajne organizacije, rođen 6.11.1960.
3. Buka (alias Bhuka), Flora	Ministrica za posebne poslove nadležna za poljoprivredne programe i programe ponovnog naseljavanja poljoprivrednih površina (bivša državna tajnica u Uredu potpredsjednika i bivša državna tajnica za programe zemljišne reforme u Uredu predsjednika), rođena 25.2.1968.
4. Chapfika, David	Zamjenik ministra financija (bivši zamjenik ministra financija i gospodarskog razvoja), rođen 7.4.1957.
5. Charamba, George	Stalni tajnik u Odjelu za informiranje i odnose s javnošću, rođen 4.4.1963.
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	Bivši zamjenik ministra za lokalnu upravu, javne radove i nacionalno stanovanje, rođen 10.6.1962.
7. Chigudu, Tinaye	Guverner provincije Manicaland
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministar obrazovanja, sporta i kulture, rođen 25.11.1939.
9. Chihota, Phineas	Zamjenik ministra za industriju i međunarodnu trgovinu
10. Chihuri, Augustine	Ravnatelj policije, rođen 10.3.1953.
11. Chimbudzi, Alice	Članica odbora politbiroa ZANU (PF)
12. Chimutengwende, Chen	Državni tajnik za javne i uzajamne poslove (bivši ministar pošte i telekomunikacija), rođen 28.8.1943.
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministar pravosuđa, pravnih i parlamentarnih poslova, rođen 25.1.1947.
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	bivši Ministar rudarstva i razvoja rudarstva, rođen 14.3.1955.
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	bivši zamjenik Ministra unutarnjih poslova, rođen 10.10.1946.
16. Chitepo, Victoria	članica odbora politbiroa ZANU (PF), rođena 27.3.1928.
17. Chiwenga, Constantine	Zapovjednik oružanih snaga Zimbabvea, general (bivši vojni zapovjednik, general potpukovnik), rođen 25.8.1956.
18. Chiweshe, George	Predsjednik ZEC-a (sudac Vrhovnog suda i predsjednik kontroverznog odbora za razgraničenje), rođen 4.6.1953.
19. Chiwewe, Willard	Guverner provincije Masvingo (bivši viši tajnik nadležan za posebna pitanja Uredu predsjednika), rođen 19.3.1949.
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministar za lokalnu upravu, javne radove i nacionalno stanovanje, rođen 1.8.1952.
21. Dabengwa, Dumiso	Viši član odbora politbiroa ZANU (PF), rođen 1939.
22. Damasane, Abigail	Zamjenica ministra za ženska pitanja, ravnopravnost spolova i razvoj zajednice
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministar javne službe, rada i socijalne skrbi (bivši državni tajnik za nacionalnu sigurnost u Uredu predsjednika), rođen 1.8.1946.

24. Gombe, G	Predsjednik Povjerenstva za nadzor izbora
25. Gula-Ndebele, Sobuza	Bivši predsjednik Povjerenstva za nadzor izbora
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministar za gospodarski razvoj (bivši državni tajnik za državna poduzeća i paradržavne ustanove u Uredu predsjednika), rođen 8.3.1940.
27. Hove, Richard	Tajnik za gospodarska pitanja politbiroa ZANU (PF), rođen 1935.
28. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	Bivši guverner provincije Masvingo, rođen 7.11.1935.
29. Jokonya, Tichaona	Ministar za informiranje i odnose s javnošću, rođen 27.12.1938.
30. Kangai, Kumbirai	Član odbora politbiroa ZANU (PF), rođen 17.2.1938.
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Guverner provincije Harare i tajnik politbiroa ZANU (PF) nadležan za financije, rođen 25.5.1947.
32. Kasukuwere, Saviour	Zamjenik ministra za mladež i otvaranje radnih mjesta i zamjenik tajnika politbiroa ZANU (PF) nadležan za mlade, rođen 23.10.1970.
33. Kaukonde, Ray	Guverner provincije Mashonaland East, rođen 4.3.1963.
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	Bivši ministar financija i gospodarskog razvoja, rođen 4.4.1949. Napomena: trenutačno u istražnom zatvoru.
35. Langa, Andrew	Zamjenik ministra okoliša i turizma i bivši zamjenik ministra prometa i komunikacija
36. Lesabe, Thenjiwe V.	Tajnica politbiroa ZANU (PF) nadležna za ženska pitanja, rođena 1933.
37. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Bivši zamjenik ministra rudarstva i razvoja rudarstva, rođen 13.6.1952.
38. Made, Joseph Mtakwese	Ministar poljoprivrede i ruralnog razvoja (bivši ministar poljoprivrede, sela i ponovnog ruralnog naseljavanja), rođen 21.11.1954.
39. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Zamjenica tajnika za proizvodnju i rad politbiroa ZANU (PF), rođena 11.7.1943.
40. Mahofa, Shuvai Ben	Bivši zamjenik ministra za mladež, ravnopravnost spolova i otvaranje radnih mjesta, rođen 4.4.1941.
41. Mahoso, Tafataona	Predsjednik Povjerenstva za informiranje medija
42. Makoni, Simbarashe	Zamjenik glavnog tajnika za gospodarska pitanja politbiroa ZANU (PF) (bivši ministar financija), rođen 22.3.1950.
43. Malinga, Joshua	Zamjenik tajnika za osobe s invalidnošću i socijalno ugrožene osobe politbiroa ZANU (PF), rođen 28.4.1944.
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Državni tajnik (bivši ministar javne službe, rada i socijalne skrbi), rođen 10.8.1961.
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministar bez portfelja (bivši ministar za mladež, ravnopravnost spolova i otvaranje radnih mjesta), rođen 30.7.1955.
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Bivši zamjenik ministra za industriju i međunarodnu trgovinu, rođen 10.8.1934.
47. Marumahoko, Rueben	Zamjenik ministra unutarnjih poslova (bivši zamjenik ministra za razvoj energetike i električne energije), rođen 4.4.1948.

48. Masawi, Ephrahim Sango	Guverner provincije Mashonaland Central
49. Masuku, Angeline	Guvernerka provincije Matabeleland South (tajnica za osobe s invalidnošću i socijalno ugrožene osobe politbiroa ZANU (PF), rođena 14.10.1936.
50. Mathema, Cain	Guverner provincije Bulawayo
51. Mathuthu, Thokozile	Guverner provincije Matabeleland North i zamjenik tajnika za promet i socijalnu skrbu politbiroa ZANU (PF)
52. Matiza, Joel Biggie	Zamjenik ministra za ruralno stanovanje i socijalne infrastrukture, rođen 17.8.1960.
53. Matonga, Brighton	Zamjenik ministra za informiranje i odnose s javnošću, rođen 1969.
54. Matshalaga, Obert	Zamjenik ministra vanjskih poslova
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministar rudarstva i razvoja rudarstva (bivši ministar za razvoj energetike i električne energije), rođen 4.7.1952.
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministar za ruralno stanovanje i socijalne infrastrukture (bivši predsjednik parlamenta), rođen 15.9.1946.
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministar unutarnjih poslova (bivši zamjenik ministra za lokalnu upravu, javne radove i nacionalno stanovanje, rođen 15.11.1949.
58. Moyo, Jonathan	Bivši državni tajnik za informiranje i odnose s javnošću u Uredu predsjednika, rođen 12.1.1957.
59. Moyo, July Gabarari	Bivši ministar za razvoj energetike i električne energije (bivši ministar javne službe, rada i socijalne skrbi), rođen 7.5.1950.
60. Moyo, Simon Khaya	Zamjenik tajnika za pravne poslove politbiroa ZANU (PF), rođen 1945. Napomena: Veleposlanik u Južnoj Africi.
61. Mpofu, Obert Moses	Ministar za industriju i međunarodnu trgovinu (bivši guverner provincije Matabeleland North) (zamjenik tajnika za nacionalnu sigurnost politbiroa ZANU (PF)), rođen 12.10.1951.
62. Msika, Joseph W.	Potpredsjednik, rođen 6.12.1923.
63. Msipa, Cephas George	Guverner provincije Midlands, rođen 7.7.1931.
64. Muchena, Olivia Nyembesi	Državna tajnica za znanost i tehnologiju (alias Nyembezi) u Uredu predsjednika (bivša državna tajnica u Uredu potpredsjednika Msike), rođena 18.8.1946.
65. Muchinguri, Oppah Chamu	Zvipange Ministrica za ženska pitanja, ravnopravnost spolova i razvoj zajednice Zvipange, tajnica za ravnopravnost spolova i kulturu politbiroa ZANU (PF), rođena 14.12.1958.
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Voditelj glavne prijavne službe, rođen 22.12.1942.
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministar za visokoškolsko obrazovanje (bivši ministar vanjskih poslova), rođen 17.12.1941.
68. Mugabe, Grace	Supruga Roberta Gabriela Mugabea, rođena 23.7.1965.
69. Mugabe, Sabina	Viša članica odbora politbiroa ZANU (PF), rođena 14.10.1934.
70. Muguti, Edwin	Zamjenik ministra zdravstva i dječje skrbi, rođen 1965.
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Potpredsjednica (bivša ministrica vodnoga gospodarstva i infrastrukturnog razvoja), rođena 15.4.1955.

72. Mujuru, Solomon T.R.	Viši član odbora politbiroa ZANU (PF), rođen 1.5.1949.
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Bivši ministar za industriju i međunarodnu trgovinu, rođen 23.10.1942.
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministar vanjskih poslova, rođen 20.7.1945.
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Ministar financija (bivši ministar višeg i visokog obrazovanja), rođen 31.7.1941.
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministar prometa i komunikacija (bivši zamjenik ministra prometa i komunikacija), rođen 6.2.1954.
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministar za nacionalnu sigurnost (bivši ministar za posebne poslove u Uredu predsjednika nadležan za antikorupcijske i antimonopolske programe i bivši tajnik za vanjske poslove politbiroa ZANU (PF)), rođen 27.7.1935.
78. Mutezo, Munacho	Ministar za vodno gospodarstvo i infrastrukturni razvoj
79. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Ministar za mladež, ravnopravnost spolova i otvaranje radnih mjesta, umirovljeni brigadir
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Zamjenik ministra za razvoj malih i srednjih poduzeća i otvaranje radnih mjesta, (bivši zamjenik ministra za razvoj malih i srednjih poduzeća), rođen 27.5.1948.
81. Muzenda, Tsitsi V.	Viši član odbora politbiroa ZANU (PF), rođen 28.10.1922.
82. Muzonzini, Elisha	Brigadir (bivši glavni direktor Središnje obavještajne organizacije), rođen 24.6.1957.
83. Ncube, Abedinico	Zamjenik ministra javne službe, rada i socijalne skrbi (bivši zamjenik ministra vanjskih poslova), rođen 13.10.1954.
84. Ndlovu, Naison K.	Tajnik za proizvodnju i rad politbiroa ZANU (PF), rođen 22.10.1930.
85. Ndlovu, Richard	Zamjenik za komesarijat politbiroa ZANU (PF), rođen 26.6.1942.
86. Ndlovu, Sikhanyiso	Zamjenik tajnika za komesarijat politbiroa ZANU (PF), rođen 20.9.1949.
87. Nguni, Sylvester	Zamjenik ministra poljoprivrede, rođen 4.8.1955.
88. Nhema, Francis	Ministar okoliša i turizma, rođen 17.4.1959.
89. Nkomo, John Landa	Predsjednik parlamenta (bivši ministar za posebne poslove u Uredu predsjednika), rođen 22.8.1934.
90. Nyambuya, Michael Reuben	Ministar za razvoj energetike i električne energije (bivši general pukovnik, guverner provincije Manicaland), rođen 23.7.1955.
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Zamjenik ministra prometa i komunikacija
92. Nyathi, George	Zamjenik tajnika za znanost i tehnologiju politbiroa ZANU (PF)
93. Nyoni, Sithembiso Gile	Ministrica za razvoj malih i srednjih poduzeća i otvaranje radnih mjesta (bivša ministrica za razvoj malih i srednjih poduzeća), rođena 20.9.1949.
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministar zdravstva i dječje skrbi (bivši zamjenik ministra), rođen 2.8.1950.
95. Patel, Khantibhal	Zamjenik tajnika za financije politbiroa ZANU (PF), rođen 28.10.1928.

96.	Pote, Selina M.	Zamjenica tajnika za ravnopravnost spolova i kulturu politbiroa ZANU (PF)
97.	Rusere, Tino	Zamjenik ministra rudarstva i razvoja rudarstva (bivši zamjenik ministra za vodno gospodarstvo i infrastrukturni razvoj), rođen 10.5.1945.
98.	Sakabuya, Morris	Zamjenik ministra za lokalnu upravu, javne radove i urbanistički razvoj
99.	Sakupwanya, Stanley	Zamjenik tajnika za zdravstvo i dječju skrb politbiroa ZANU (PF)
100.	Samkange, Nelson Tapera	Guverner provincije Crispen: Mashonaland West
101.	Sandi or Sachi, E.	Zamjenica tajnice za ženska pitanja politbiroa ZANU (PF)
102.	Savanhu, Tendai	Zamjenik tajnika za promet i socijalnu skrb politbiroa ZANU (PF), rođen 21.3.1968.
103.	Sekeramayi, Sydney	(alias Sidney) Tigere Ministar obrane, rođen 30.3.1944.
104.	Sekeremayi, Lovemore	Glavni voditelj izbora
105.	Shamu, Webster	Državni tajnik za provedbu politike (bivši državni tajnik za provedbu politike u Uredu predsjednika), rođen 6.6.1945.
106.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Tajnik za informiranje i odnose s javnošću politbiroa ZANU (PF), rođen 29.9.1928.
107.	Shiri, Perence	General potpukovnik vojnog zrakoplovstva, rođen 1.11.1955.
108.	Shumba, Isaiah Masvayamwando	Zamjenik ministra obrazovanja, sporta i kulture, rođen 3.1.1949.
109.	Sibanda, Jabulani	Bivši predsjednik Nacionalne udruge vojnih veterana, rođen 31.12.1970.
110.	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Šef Kabineta (nasljednik Charlesa Utetea – br. 117.), rođen 3.5.1949.
111.	Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Zapovjednik Narodne armije Zimbabvea, general pukovnik, rođen 25.8.1956.
112.	Sikosana, Absolom	Tajnik za mladež politbiroa ZANU (PF)
113.	Stamps, Timothy	Savjetnik za zdravstvo u Uredu predsjednika, rođen 15.10.1936.
114.	Tawengwa, Solomon Chirume	Zamjenik tajnika za financije politbiroa ZANU (PF), rođen 15.6.1940.
115.	Tungamirai, Josiah T.	Državni tajnik za poboljšanje položaja domorodačkog stanovništva, umirovljeni general potpukovnik vojnog zrakoplovstva (bivši tajnik za poboljšanje položaja domorodačkog stanovništva politbiroa ZANU (PF)), rođen 8.10.1948.
116.	Udenge, Samuel	Zamjenik ministra za gospodarski razvoj
117.	Utete, Charles	Predsjednik predsjedničkog odbora za zemljišnu reviziju (bivši šef Kabineta), rođen 30.10.1938.
118.	Zimonte, Paradzai	Ravnatelj zatvora, rođen 4.3.1947.
119.	Zhuwao, Patrick	Zamjenik ministra znanosti i tehnologije (Napomena: nećak Roberta Gabriela Mugabea.)
120.	Zvinavashe, Vitalis	Umirovljeni general (bivši načelnik Glavnog stožera), rođen 27.9.1943.”